

Stop Saying Angry: Annoyed, Frustrated or Furious?

English learning resource · FR

Line-by-line · English + French

70 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Julia, the ticket machine would not accept my card.

Julia, le distributeur de billets refusait ma carte.

Then the app froze.

Puis l'application s'est bloquée.

I was angry.

J'étais en colère.

Angry is possible, Martin.

Angry est possible, Martin.

But were you a little irritated, unable to do what you needed, or absolutely full of anger?

Mais étais-tu un peu agacé, empêché de faire ce dont tu avais besoin, ou vraiment rempli de colère ?

The middle one.

La deuxième option.

I wanted a ticket, and nothing worked.

Je voulais un billet et rien ne fonctionnait.

Then frustrated might describe your experience more precisely.

Alors frustrated pourrait décrire ton expérience plus précisément.

Welcome to Precision English, from Your English Toolbox.

Bienvenue dans Precision English, de Your English Toolbox.

I am Julia.

Je suis Julia.

And I am Martin.

Et moi, c'est Martin.

Today we are comparing annoyed, frustrated and furious.

Aujourd'hui, nous comparons annoyed, frustrated et furious.



Three useful words, but not three identical meanings.

Trois mots utiles, mais pas trois sens identiques.

Let us start with annoyed.

Commençons par annoyed.

Annoyed means slightly angry or irritated.

Annoyed signifie légèrement en colère ou agacé.

Something bothers you, but the feeling is usually not extreme.

Quelque chose te dérange, mais le sentiment n'est généralement pas extrême.

For example: I was annoyed because someone kept talking during the film.

Par exemple : j'étais agacé parce que quelqu'un parlait sans arrêt pendant le film.

Or: She was annoyed with me for leaving the kitchen untidy.

Ou : elle était agacée contre moi parce que j'avais laissé la cuisine en désordre.

We can be annoyed with a person, or annoyed about a situation.

On peut être annoyed with une personne ou annoyed about une situation.

The noise on the train annoyed me, but it did not ruin my whole day.

Le bruit dans le train m'a agacé, mais il n'a pas gâché toute ma journée.

Exactly.

Exactement.

Our second word is frustrated.

Notre deuxième mot est frustrated.

Frustrated describes the unpleasant feeling of being unable to achieve what you want, especially because something keeps getting in the way.

Frustrated décrit le sentiment désagréable de ne pas réussir à obtenir ce que l'on veut, surtout parce que quelque chose fait constamment obstacle.

That was the ticket machine.

C'était le distributeur de billets.

I tried my card, then the app, then my card again.

J'ai essayé ma carte, puis l'application, puis encore ma carte.

I could not move forward.

Je n'arrivais pas à avancer.

You were frustrated with the machine.

Tu étais frustrated with le distributeur.



Another example: He felt frustrated because he could understand the conversation but could not find the words to reply.

Autre exemple : il se sentait frustré parce qu'il comprenait la conversation, mais ne trouvait pas les mots pour répondre.

An English learner may recognise that feeling.

Une personne qui apprend l'anglais peut reconnaître ce sentiment.

Yes, and it does not mean they are failing.

Oui, et cela ne signifie pas qu'elle échoue.

It describes the feeling when progress is blocked.

Le mot décrit ce que l'on ressent quand on ne peut pas progresser.

We can say frustrated with something, or frustrated by a problem.

On peut dire frustrated with something ou frustrated by a problem.

So frustrated is not simply a stronger version of annoyed.

Frustrated n'est donc pas simplement une version plus forte de annoyed.

Correct.

Exact.

The cause matters.

La cause compte.

You can feel frustrated without being very angry with anyone.

Tu peux te sentir frustré sans être très en colère contre quelqu'un.

Your own difficult task may be enough.

Ta propre tâche difficile peut suffire.

Our third word is furious.

Notre troisième mot est furious.

Furious means extremely angry.

Furious signifie extrêmement en colère.

Imagine that somebody deliberately damages your car and then laughs about it.

Imagine que quelqu'un abîme volontairement ta voiture, puis en rie.

You might be furious.

Tu pourrais être furieux.



For example: She was furious when she discovered that someone had used her bank card without permission.

Par exemple : elle était furieuse lorsqu'elle a découvert que quelqu'un avait utilisé sa carte bancaire sans permission.

Or: He was furious with his colleague for taking credit for his work.

Ou : il était furieux contre son collègue parce qu'il s'était attribué le mérite de son travail.

Furious is already strong.

Furious est déjà fort.

Absolutely furious sounds natural; very furious is usually unnecessary.

Absolutely furious semble naturel; very furious est généralement inutile.

Let us put all three into one ordinary day.

Plaçons les trois mots dans une journée ordinaire.

A phone keeps making little noises during a meeting.

Un téléphone fait sans cesse de petits bruits pendant une réunion.

I am annoyed.

Je suis annoyed.

You try to finish an important form, but the website keeps deleting your answers.

Tu essaies de terminer un formulaire important, mais le site efface constamment tes réponses.

You are frustrated.

Tu es frustrated.

Then you learn that someone deliberately lied about you.

Puis tu apprends que quelqu'un a volontairement menti sur toi.

Depending on your reaction, you might be furious.

Selon ta réaction, tu pourrais être furious.

Notice that the situation does not force one word.

Remarque que la situation n'impose pas un seul mot.

We choose the word for the person's real feeling.

Nous choisissons le mot selon le véritable sentiment de la personne.

Now you choose.

À toi de choisir.

A small irritation: annoyed, frustrated or furious?

Une petite irritation : annoyed, frustrated ou furious ?



Annoyed.

Annoyed.

You cannot solve a problem after several attempts.

Tu n'arrives pas à résoudre un problème après plusieurs tentatives.

Frustrated.

Frustrated.

You feel extremely angry about something serious.

Tu ressens une colère extrême pour quelque chose de grave.

Furious.

Furious.

Now make it personal: I sometimes feel frustrated when...

Maintenant, personnalise : je me sens parfois frustré quand...

Try completing that sentence aloud.

Essaie de compléter cette phrase à voix haute.

Precision comes from connecting a word to a real situation.

La précision vient du lien entre un mot et une situation réelle.

Our episode page at yourenglishtoolbox.com has the printable vocabulary guide, with meanings, nuances and examples.

Notre page d'épisode sur yourenglishtoolbox.com propose le guide de vocabulaire imprimable, avec sens, nuances et exemples.

Follow the link in the description.

Suis le lien dans la description.

Annoyed: irritated.

Annoyed : agacé.

Frustrated: unable to make progress.

Frustrated : empêché de progresser.

Furious: extremely angry.

Furious : extrêmement en colère.

See you next time.

À la prochaine.

